

سالی - ۱ شباط ۱۹۲۷

اداره خانه:

باب عالی جاده سنده اقدام

پوردی یاننده کی بناده

خصوصی دائره

صاحب و مدیری

محمد مسیح

جلد : ۷

دردنجهی سنه - نومرو ۷۹

مجله محبوسه

آبونه شرائطی: سنه لکی ۲۵۰

آلتی آیلغی ۱۲۵، فوق العاده

نسخه لرایچون ۳۰۰ و ۵۰۰

غروشدر.

مجموعه من هیئت نجه طبعی تنسیب

ایدله بن آتزلر اعاده ایدلر.

هر آیک برنجی داوره بشیمی کونندری میبقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، حرفی رسمی مجموعه در

« تاغور » ده

صباحه قارشى لامبام سونمشدى . ايرگنى
قوشلرله برابر بنده اوياندم . بخرمك
كناريه او طوردم . صباح روزكارى پریشان
صاچلریمى تازه چلنكلرله اورپوردى .
صباحك بو پنه سيستنده كنج بر يوبلى
كوروندى . بوينده ايچى كردانلق واردى .
باشنه صباح گونشك شاعلرى ياغيوردى .
بخرمدن بى گوردى دوردى تلاشله ديدى كه
« زرده او ؟ » اواندم كنج يولجى ن اويم ،
صوردنك آدم بن ديه مدم . الاجه قاراللق
اولدينى حالد لامبامى داهاقا ماشدم . صاچلریمى
اورپورددم ودالغيتدم . باتان گونشك سونوك
يارلاقلنده او كنج يولجى ينه كجى ، هم
آواه ايله اليه سى توزلاش ، كندىسى
پريشاندى . حيوانلريك اغزندن گوپوك
فيشقرپوردى . قايچك او كنده دوردى
بورغون بر سسله صوردى :

« زرده او ؟ »

اواندم . « بورغون يولجى ايسته بن
سنگ ارادينك كيجه يم » ديه مدم .
پريشان آقشاميدى ، او آقشام هر نه ندنه
ايرگندن لامبامى باقشدم . هوا گوزده لى
خفيف رلدوس اسيور . سس يوق . باباغام ييله
قفسنده اويپوردى .
وجودم طاووس قوشك بوينونك
رنكنى المش ، بالطومدم يكي يتمش چن
رنكنده اولمشدى .

بخرمك كناريه او طوردم . آقشام
ايصسر لنده ثنا قالان . - وقاعه باقم باقم .
صوگرا قازانقده شوكله لرى سياه كوكة
فيلادلم : « بن اوادام اميدسر سياح بن
سنگ ارادينك كيجه يم » .

براقوبده اوچدكى اولادم ؟

دوقور ، قني بورقولاوق ، كنج نولوبه باقى :
خنجر اوچى كيى كسين سياه فاشلو . .
دوندار ، دوواره داياندى ؟ يوزى
دوواردن داما رنكسزدى . قيصيان
دوداقلرنگ آواسدن بوغوق برس جيقدى :
- ناظمه

بى براقك كندى كنديكه يوله دوشدك .
اويله ظن ايتدم كه بن سنگ ايچين ياس
طوته جغ رسكى قابنده آلتين شعرلرله
جرجيو له به جكم .
فقط هيئات كوسكون طالع و قتم آز
كليور !

ايلك بهارك كيچي كولرى كي كنجلك ده
سندن سنهيه قايب اولوبور . نارين چيچكلر
بيله يوق اولوبور . كيچك ايچين ؟
برسى بكا ديپوركه : حيات نه بكرر
بيلميشك منكشه ياراغتك اوستنده اوفق
برجيج داملاسنه .

بنده بكا يوزى جه ويرمش بر كيجه
ايچين نافه بوروليه يم .
بور آز ديليك وقايلى اوله جق . بيلورم ،
فقط نه باييم كه و قتم يوق .
ياغورلى كيجه لرم پيتريديان ياقلر كلزله
كليكز كلينز . آلتين صوك بهارم تسم ايت .
بوسه لريكي داغيته داغيته كل نيسام . كل
سند كل ، سن ، سن اصل سن كل .

دوستلرم بيلورسكنز كه بزفاني آداملر
سويله بيكنز بر كيجه سمنك قبنى قيرمق ايميدر ؟
اوقالب كه زرنره يوق اولوبور .

بر كوشده اوطوروب الهاملریمى
كاغد اوسته دو كوپورم . جسور اولق
ايچين بر كيجه سمنى تأثرلى زماننده تسلى
ايمه مكه چاليشيورم .

قايم آجيلدى ، كنج برونز كوروندى
كوزلریمى كوزلریمه ديدكى . او وقت كوزلریمى
سيلوب عيى آهنگه او كاده بو جوانى ويردم .
انكلريجه دن مترجى : رميه ضيا

حمایه اطفال سالنامه سی

حمایه اطفال جمعیتی استانبول هیئت
مرکزیه سی طرفدن ۱۹۲۷ سنه مخصوص
اولق اوزره اخیراً نشر ایدیلن سالنامه یی
گوردك . هم طبع و ترتیب ، هم مدنجراتی
اعتباریه زده نشر اولونان امثالك اك
فائده لیسى تلقی ایدلكه شایان اولان

بو سالنامه چوققرله آنه لری نه بوتون
عالم لره یحی ، اجتماعى بر چوق معلومات
وردرچك ، استبلك امیدى اولان یاوورلرله
آنه لرنك تحلیلى محافظه یه ، مدنى واجتماعى
سوله لرینى رفیع ه خدمت ایده جك رفیعتمده
بولونقمده در . قارلریمزه بو سالنامه دن بردانه
ایدنهلریمى توصیه ایدرگن ، محترم حمایه
اطفال جمعیتی استانبول هیئت مرکزیه -
سیده سالنامه سنك ترتیب و نشرنده
گوستردیكى موفقیتدن دولایى تبریک ایلرز .

چین ماصالى

أدبیات و نشریات عالمنده كى قدمه ، هلالك
گولك سنده ، مملكت الهاملری ، لیلالك نولومى ،
ماس كیجه سى كى نوت كوچوك مجموعه ملك
صاحب اولماسنه رغماً بردرلو كندینه بر محیط پایامیان
یحی صائم بك بر قایق یاراقندن عبارت یكى بر
كتابى چیقدى : چین ماصالى .

چفت اسملى و اوچ بش مظلومدن
مرگب اولان بو كتاب ، عمومى هیئتله
انسانى جذب ایدن بر سحره ، برگوزده لكه
مع الاسف ، مالك دكلدر ،

چین اك كوزل دياردر ،
بیامم كه كیتدیكیزی ؟
آموسى عشوه كاردر ،
بیامم ایشیتدیكیزی ؟

طرز ننده باشلايان ايلك منظومه سيله وهله
صوئوق بر تأثیر اراقن ، صوگرا ينه بوله ،
گوزلری و دماغی اوشون مصرعلرله دوام
ایدن چین ماصالى ، زجه ، صاحبه قیمت
وردرچك ، شرف تأمین ایلیمه جك بر اثر
عد اولونه ماز . بونی بازارگن چكدیكى ،
قتلاندى زحمته مقابل یحی صائم بك ،
تقدیر بكمه مكد بر آز حقلى گورونورسه ده
بوشكل و ماهیته ثمره لر ورهن مساعیسنك ،
انتظارى مكافاله نتیجه لدریمه جكى محققدر .
عزیز آرقداشمنك بو دوست خطابندن
كوجنه مسنى تمی ایدرز .